

# 工商日報

中華民國僑務委員會登記證台教新字第壹式零號

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS  
本報一九六五年上半年銷數大增  
本報每日平均銷數 增至五八、八五六份  
再增五七、二九三份 均不計在內  
上數字經由英國聯邦報刊物銷數審核協會發給證明書

本報一九六五年上半年銷數大增  
本報每日平均銷數 增至五八、八五六份  
再增五七、二九三份 均不計在內  
上數字經由英國聯邦報刊物銷數審核協會發給證明書

## 美外交國防首腦堅決聲言

# 準備在越長期戰 至北越求和為止

【華盛頓十日電】美國國務卿羅素與國防部長麥克納馬拉在華盛頓舉行會談後，發表了關於越南戰爭的聲明。聲明中強調，美國將繼續在越南進行長期戰爭，直到北越提出合理的和平建議為止。聲明指出，美國將不惜一切代價，以恢復南越的和平與穩定。聲明還表示，美國將加強對南越的軍事援助，並與南越政府密切合作，以打擊共產主義勢力。

## 中越共無意談判

### 安理會放棄調解

【華盛頓十日電】美國國務卿羅素在華盛頓舉行記者會，表示美國政府目前沒有意圖與北越進行談判。羅素強調，美國將繼續在越南進行長期戰爭，直到北越提出合理的和平建議為止。羅素還表示，美國將加強對南越的軍事援助，並與南越政府密切合作，以打擊共產主義勢力。

## 日英澳紐宣布

### 承認新加坡

【東京十日電】日本、英國、澳大利亞和新西蘭四國政府，今日正式宣布承認新加坡為一個獨立國家。這四國政府表示，他們將與新加坡政府建立友好關係，並將在經濟、文化、教育等領域加強合作。這四國政府還表示，他們將繼續支持新加坡的獨立運動，並將在必要時提供軍事援助。

## 新加坡獨立後

### 不脫離英聯邦

【倫敦十日電】英國政府今日表示，新加坡在獨立後，將繼續留在英聯邦內。英國政府表示，他們將與新加坡政府建立友好關係，並將在經濟、文化、教育等領域加強合作。英國政府還表示，他們將繼續支持新加坡的獨立運動，並將在必要時提供軍事援助。

## 將由日王接見

### 與佐藤商中日有關問題

【東京十日電】日本天皇今日將接見美國駐日大使館官員，商討中日關係問題。據悉，天皇將與大使館官員就中日關係的現狀、未來發展以及美國對中日關係的政策等問題進行深入討論。天皇還將接見日本首相佐藤榮作，就中日關係問題交換意見。

## 通知中國銀行

### 可以繼續營業

【華盛頓十日電】美國政府今日通知中國銀行，中國銀行可以繼續在美國境內營業。美國政府表示，中國銀行在美國境內的業務活動符合美國法律，並將在必要時提供保護。美國政府還表示，中國銀行在美國境內的業務活動將受到美國政府的監督，並將在必要時提供報告。

## 局越談統總森詹

### 越南衛保決調強

【華盛頓十日電】美國總統詹森今日與越南總理森武在華盛頓舉行會談，商討越南局勢。詹森表示，美國將繼續在越南進行長期戰爭，直到北越提出合理的和平建議為止。詹森還表示，美國將加強對南越的軍事援助，並與南越政府密切合作，以打擊共產主義勢力。

## 可能被中共滲透

### 或成第三個中國

【華盛頓十日電】美國政府今日表示，中國在越南的軍事行動可能導致越南成為第三個中國。美國政府表示，中國在越南的軍事行動將嚴重威脅南越的獨立與穩定，並將在必要時提供軍事援助。美國政府還表示，中國在越南的軍事行動將受到美國政府的監督，並將在必要時提供報告。

信譽保證 平得可靠 伙數不多 管理完善

## 周生生鑽石樓

現貨應接 特價優待 可分四十個月付款

青山道326-328 所餘不多 售八五折

長沙灣道95-99 舖位 1039呎 售119,000元  
552呎 售29,325元

絲苗街384-386 舖位 售143,200元  
一樓全店商業 售112,000元

蕪湖街99-101 紅地王 建至五樓

(青山道及蕪湖街 樓下均為本公司分行)

洽購處：周生生金行有限公司  
大埔道246號 電話：866281 地產科主任陳偉興

# 英國牛欄牌嬰兒代乳粉

## 皇族嬰兒採用的代乳粉

採用世界馳名的牛欄牌代乳粉能使你的嬰兒活潑聰明和健壯愉快，因為牛欄牌代乳粉除含有牛奶一切營養價值和維他命 A、B1、B2、C、D 及 E 外，尚含有磷、鐵、鈣等——是助長嬰兒發育和促進嬰兒健康的要素。

磷質——助長腦部發育能使嬰兒聰明伶俐思想敏捷。  
鐵質——是補血的要素能使嬰兒體力充沛和肌肉結實。  
鈣質——是助長骨骼和牙齒的要素使嬰兒的體格強壯，牙齒堅固。

具有這些優美的條件可見牛欄牌是世界上最高品質的代乳粉。



## Cow & Gate Milk Food

The FOOD of ROYAL BABIES

總代理：蘭詩頓有限公司 電話：二二八九七五



# 德固已演成大戰

## 雙方均死傷慘重

### 北越正規軍三營加入作戰

【西貢十日電】北越正規軍三營加入作戰，雙方均死傷慘重。據北越官方消息，該營在北越境內與南越軍隊發生激烈戰鬥，雙方均受重大傷亡。目前，北越軍隊正加強防禦，並準備隨時反攻。

# 美軍海岸巡邏艇

## 封鎖南北越水域

### 美機昨轟炸北越山麓

【西貢十日電】美軍海岸巡邏艇封鎖南北越水域，美機昨轟炸北越山麓。據美軍發言人表示，巡邏艇在北越海岸巡邏，並封鎖了南北越的水域。同時，美機在北越山麓進行了轟炸，以打擊北越的軍事設施。

# 培隆派員往大陸

## 企圖與中共勾結

### 內閣閣員名單

【西貢十日電】培隆派員往大陸，企圖與中共勾結。據悉，培隆政府已派出一批官員前往中國大陸，企圖與中共建立聯繫，並尋求中共的支持。此外，培隆政府還公佈了內閣閣員名單，包括總理、副總理及各部部長。

# 星洲脫離大馬

## 是拉曼主動

### 星馬宣佈互派外交代表

【新加坡十日電】星洲脫離大馬，是拉曼主動。據悉，星洲政府已決定脫離大馬，並與拉曼政府達成協議。雙方已宣佈互派外交代表，以加強雙方的合作與聯繫。

# 新加坡脫離大馬後

## 足以削弱英防務

### 澳紐地位今後日趨困難

【新加坡十日電】新加坡脫離大馬後，足以削弱英防務。據悉，新加坡的脫離將對英國在東南亞的防務產生重大影響，並使澳紐的地位變得更加困難。此外，新加坡政府還宣佈了新的防務政策，以確保國家的安全。

# 美軍甘為「海盜」嗎？

## 美國應再來一次一九六二年加勒比海海軍

【華盛頓十日電】美軍甘為「海盜」嗎？美國應再來一次一九六二年加勒比海海軍。據悉，美國政府正考慮在加勒比海地區進行一次大規模的軍事演習，以展示其海軍實力，並維護該地區的和平與穩定。

【西貢十日電】北越正規軍三營加入作戰，雙方均死傷慘重。據北越官方消息，該營在北越境內與南越軍隊發生激烈戰鬥，雙方均受重大傷亡。目前，北越軍隊正加強防禦，並準備隨時反攻。

【西貢十日電】美軍海岸巡邏艇封鎖南北越水域，美機昨轟炸北越山麓。據美軍發言人表示，巡邏艇在北越海岸巡邏，並封鎖了南北越的水域。同時，美機在北越山麓進行了轟炸，以打擊北越的軍事設施。

【西貢十日電】培隆派員往大陸，企圖與中共勾結。據悉，培隆政府已派出一批官員前往中國大陸，企圖與中共建立聯繫，並尋求中共的支持。此外，培隆政府還公佈了內閣閣員名單，包括總理、副總理及各部部長。

【新加坡十日電】星洲脫離大馬，是拉曼主動。據悉，星洲政府已決定脫離大馬，並與拉曼政府達成協議。雙方已宣佈互派外交代表，以加強雙方的合作與聯繫。

【新加坡十日電】新加坡脫離大馬後，足以削弱英防務。據悉，新加坡的脫離將對英國在東南亞的防務產生重大影響，並使澳紐的地位變得更加困難。此外，新加坡政府還宣佈了新的防務政策，以確保國家的安全。

【華盛頓十日電】美軍甘為「海盜」嗎？美國應再來一次一九六二年加勒比海海軍。據悉，美國政府正考慮在加勒比海地區進行一次大規模的軍事演習，以展示其海軍實力，並維護該地區的和平與穩定。

【西貢十日電】北越正規軍三營加入作戰，雙方均死傷慘重。據北越官方消息，該營在北越境內與南越軍隊發生激烈戰鬥，雙方均受重大傷亡。目前，北越軍隊正加強防禦，並準備隨時反攻。

【西貢十日電】美軍海岸巡邏艇封鎖南北越水域，美機昨轟炸北越山麓。據美軍發言人表示，巡邏艇在北越海岸巡邏，並封鎖了南北越的水域。同時，美機在北越山麓進行了轟炸，以打擊北越的軍事設施。

【西貢十日電】培隆派員往大陸，企圖與中共勾結。據悉，培隆政府已派出一批官員前往中國大陸，企圖與中共建立聯繫，並尋求中共的支持。此外，培隆政府還公佈了內閣閣員名單，包括總理、副總理及各部部長。

【新加坡十日電】星洲脫離大馬，是拉曼主動。據悉，星洲政府已決定脫離大馬，並與拉曼政府達成協議。雙方已宣佈互派外交代表，以加強雙方的合作與聯繫。

【新加坡十日電】新加坡脫離大馬後，足以削弱英防務。據悉，新加坡的脫離將對英國在東南亞的防務產生重大影響，並使澳紐的地位變得更加困難。此外，新加坡政府還宣佈了新的防務政策，以確保國家的安全。

【華盛頓十日電】美軍甘為「海盜」嗎？美國應再來一次一九六二年加勒比海海軍。據悉，美國政府正考慮在加勒比海地區進行一次大規模的軍事演習，以展示其海軍實力，並維護該地區的和平與穩定。

### 輕輕一旋 紅藍隨意

最新改良 高美牌 自動兩色原子筆

馬港出口公司啓

### 申請入英籍啓事

王德(ANG CHUAN YAO)現居香港，欲申請入英籍，如有任何人士知其下落，請與王德聯繫。

### 承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，包括珠寶、首飾等，歡迎各界人士參加。

### 令尊瑞昌老爺

八月十日上午五時終壽，治喪處：香港殯儀館。

### 家少主利生(梁氏)雲生少爺

八月十日上午五時終壽，治喪處：香港殯儀館。

### 余遠德堂家人稟報

治喪處：香港殯儀館。



# 美泰坦飛彈地窖爆炸

## 近六十名工人喪生

### 控制人員關閉逃生開口免使波及飛彈

【阿比西尼亞電】美泰坦飛彈地窖，於今日下午二時，發生劇烈爆炸，死亡人數約六十人。據報：該地窖位於阿比西尼亞首都，係美泰坦飛彈之儲存處。爆炸發生時，地窖內正有工人修理飛彈。爆炸後，地窖內充滿濃煙，並有強烈震動。控制人員隨即關閉逃生開口，以免波及飛彈。目前，救援工作正積極進行中，死傷人數仍在統計中。

# 「我早就告訴過你！」

## 美報促詹森留意

### 蔣總統最近言論

【紐約九日電】美報今日發表評論，指責蔣總統最近之言論，謂其「我早就告訴過你！」之言，實為對美國之挑釁。美報認為，蔣總統之言，不僅損害中美友誼，且對美國之國際地位造成不利影響。美報呼籲蔣總統應注意其言論，並與美國政府保持良好溝通。

# 希臘政潮極嚴重

## 君權已面臨考驗

【雅典九日電】希臘政局近日極端混亂，國王喬治二世之君權正受到嚴峻考驗。反對派勢力日益壯大，要求廢除君主制，實行共和。國王方面則堅持君主立憲，並呼籲民眾支持。目前，希臘政局岌岌可危，各方正密切關注事態發展。

# 各界贈款慰問

## 殉職海軍遺屬

【台北十日電】各界人士為慰問殉職海軍遺屬，特發起贈款活動。據悉，此次活動已收到各界捐款數萬元，將全部撥充慰問金，發給遺屬。政府亦表示，將盡力提供各項補助，以表慰問之意。

# 中法三角婚姻糾紛案

## 法女郎事件轟動台灣

【本報記者專訊】中法三角婚姻糾紛案，近日在台灣引起轟動。此案涉及一名法國女子與兩名中國男子之感情糾葛，情節複雜。目前，雙方正通過法律途徑解決爭端。此案不僅引發了社會對涉外婚姻之關注，亦對台灣之法律體系提出了挑戰。

# 英經濟專家

## 建議發行黃金證券

【倫敦九日電】英國經濟專家今日發表建議，謂政府應發行黃金證券，以穩定金融市場。專家認為，發行黃金證券可增加市場信心，並有助於控制通貨膨脹。政府方面表示，將認真考慮專家建議，並根據實際情況作出決定。

# 美反越戰分子

## 在國會前示威

【華盛頓九日電】美國反越戰分子今日在國會前舉行示威活動，抗議美國政府之越戰政策。示威者高舉標語，呼籲政府停止戰爭，並與越方進行和平談判。國會方面表示，將尊重示威者之合法權利，並繼續致力於解決越戰問題。

# 金銀買賣成功或快樂

## 花錢巨額人赫福多安

【紐約九日電】著名富豪赫福多安，近日在紐約成功完成一筆巨額金銀買賣，展現其雄厚財力。據悉，此次買賣涉及數千萬美元，引起社會廣泛關注。赫福多安表示，此次買賣是其多年經營之成果，對其來說意義重大。



### 世界第一豪華大都會

紐約市內竟有兩黑區

紐約市，作為世界第一豪華大都會，其繁華程度無與倫比。然而，在光輝燦爛的背後，卻隱藏着兩個被稱為「黑區」的角落。這兩個區域由於治安惡化、犯罪率高企，已成為市民避之不及之地。市政府表示，將採取嚴厲措施，打擊犯罪，恢復城市治安。

### 郵箱是最通用的行騙工具

美國郵政局人員，近日在調查中發現，郵箱常被犯罪分子利用作為行騙工具。犯罪分子通常會在郵箱內放置偽造信件，誘騙受害者上當受騙。郵政局呼籲市民提高警惕，切勿輕易相信陌生信件，以免受騙。

### 利用科學方法探查

藝術品價值無所遁形

隨著科學技術的不斷進步，藝術品之價值已不再難以探測。科學家利用先進儀器，可以精確測量藝術品之成分、年代及價值。這一技術之應用，不僅有助於藝術品之保護與研究，亦為藝術市場之公平交易提供了有力保障。

### 噴射火箭槍及其他

最新發明之武器

近日，軍事專家發明了一種新型噴射火箭槍，威力強大，操作簡便。此外，還有多種新型武器設備問世，包括無人機、智能導彈等。這些新發明之武器，將對未來戰爭產生重大影響。

### 回響

讀者來信與編輯回應

本報近日收到多位讀者來信，對本報之報導表示支持與讚賞。編輯部表示，將繼續努力，為讀者提供更多優質內容。同時，亦對部分讀者之建議作出回應，表示將不斷改進，提升報導質量。

### 利用科學方法探查

藝術品價值無所遁形

（續上欄）科學方法之應用，使得藝術品之價值得以準確評估。這不僅有利於藝術品之收藏與交易，亦為藝術史研究提供了重要參考。未來，隨著科學技術之進一步發展，藝術品之研究將更加深入與全面。

### 噴射火箭槍及其他

最新發明之武器

（續上欄）噴射火箭槍之發明，標誌著武器技術之重大突破。該武器具有射程遠、威力大之特點，已成為現代戰爭中不可或缺之利器。此外，其他新型武器之研發亦在積極進行中，未來將有更多新發明問世。

### 回響

讀者來信與編輯回應

（續上欄）本報將繼續關注讀者之需求，努力提供更具深度與廣度之報導。對於讀者之建議，我們將認真對待，並及時作出調整。希望讀者能一如既往地支持本報，共同營造良好之輿論環境。

### 利用科學方法探查

藝術品價值無所遁形

（續上欄）科學方法之應用，不僅限於藝術品之價值評估，亦廣泛應用於其他領域。例如，在考古學、地質學等領域，科學方法均發揮了重要作用。未來，科學與藝術之結合將更加緊密，為人類社會之進步做出更大貢獻。

### 噴射火箭槍及其他

最新發明之武器

（續上欄）除了噴射火箭槍外，還有許多其他新型武器設備在不斷研發中。這些武器之出現，將進一步改變戰爭之面貌，對國際安全產生深遠影響。我們呼籲各國應加強溝通與合作，共同維護世界和平與穩定。

### 回響

讀者來信與編輯回應

（續上欄）本報將繼續秉承公正、客觀之原則，為讀者提供真實、權威之資訊。對於讀者之批評與建議，我們將虚心接受，並作為改進之動力。希望讀者能繼續關注本報，共同推動新聞事業之發展。

### 利用科學方法探查

藝術品價值無所遁形

（續上欄）科學方法之應用，使得藝術品之價值得以準確評估。這不僅有利於藝術品之收藏與交易，亦為藝術史研究提供了重要參考。未來，隨著科學技術之進一步發展，藝術品之研究將更加深入與全面。

### 噴射火箭槍及其他

最新發明之武器

（續上欄）除了噴射火箭槍外，還有許多其他新型武器設備在不斷研發中。這些武器之出現，將進一步改變戰爭之面貌，對國際安全產生深遠影響。我們呼籲各國應加強溝通與合作，共同維護世界和平與穩定。

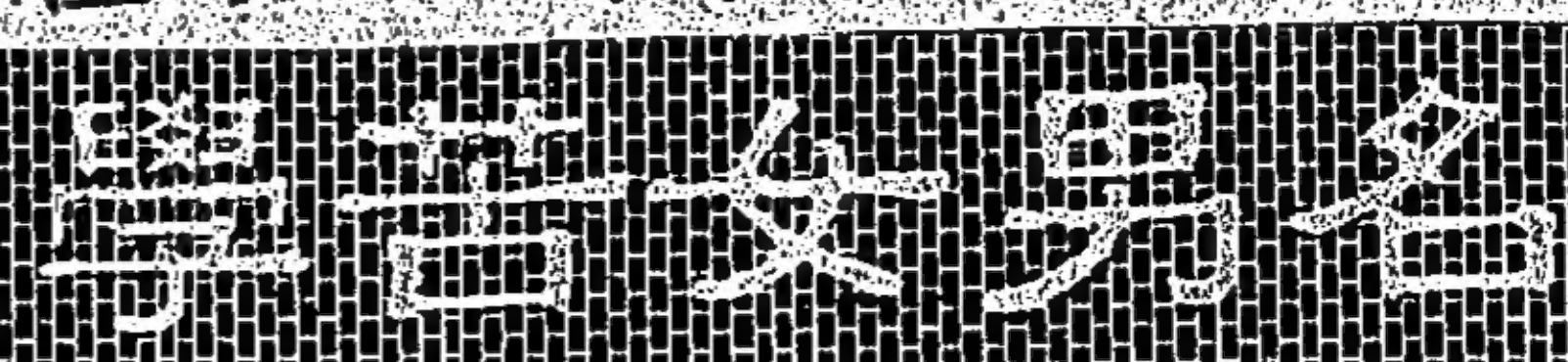
### 回響

讀者來信與編輯回應

（續上欄）本報將繼續秉承公正、客觀之原則，為讀者提供真實、權威之資訊。對於讀者之批評與建議，我們將虚心接受，並作為改進之動力。希望讀者能繼續關注本報，共同推動新聞事業之發展。



佳最績成考會學中文中



林沛德六三三，前中長於窮困家庭，後來自進無英文可讀的廣州，都動學此殊榮，他們同榜考得中文大學學士學位。

【本報訊】中文中學會考成績，昨日揭曉，名列榜首者，為林沛德君，其分數為六三三。林君現年二十二歲，前中長於窮困家庭，後來自進無英文可讀的廣州，都動學此殊榮，他們同榜考得中文大學學士學位。

林君在中文中學會考中，各科成績如下：國文、九十分；英文、八十分；數學、七十分；歷史、六十分；地理、五十分；體育、四十分；音樂、三十分；勞作、二十分。總分六三十分。

林君在會考中，曾獲得多項殊榮，包括：中文中學會考第一名、中文中學會考第一名、中文中學會考第一名。林君在會考中，曾獲得多項殊榮，包括：中文中學會考第一名、中文中學會考第一名、中文中學會考第一名。

何子炎岳母作供透露  
藏屍的金山箱  
原是伊玲之物  
一向存放家中



何子炎岳母作供透露

【本報訊】「金山箱內屍案」昨在法院開庭，由何子炎岳母作供，透露藏屍的金山箱，原是伊玲之物，一向存放家中。

何子炎岳母在庭上表示，伊玲是她的長孫女，年約二十歲，生前在一家公司工作。伊玲在生前，曾向岳母借過一個金山箱，並表示要將一些衣物放入箱內。岳母當時並未察覺箱內有異。

岳母在庭上表示，伊玲在生前，曾向岳母借過一個金山箱，並表示要將一些衣物放入箱內。岳母當時並未察覺箱內有異。

何子炎  
夜半  
細索

【本報訊】何子炎，昨在法院開庭，由何子炎岳母作供，透露藏屍的金山箱，原是伊玲之物，一向存放家中。

何子炎在庭上表示，他與伊玲是青梅竹馬的戀人，兩人曾於去年七月結婚。伊玲在生前，曾向岳母借過一個金山箱，並表示要將一些衣物放入箱內。岳母當時並未察覺箱內有異。

何子炎在庭上表示，他與伊玲是青梅竹馬的戀人，兩人曾於去年七月結婚。伊玲在生前，曾向岳母借過一個金山箱，並表示要將一些衣物放入箱內。岳母當時並未察覺箱內有異。

會查問箱內物件  
何子炎說是舊膠

【本報訊】何子炎，昨在法院開庭，由何子炎岳母作供，透露藏屍的金山箱，原是伊玲之物，一向存放家中。

何子炎在庭上表示，他與伊玲是青梅竹馬的戀人，兩人曾於去年七月結婚。伊玲在生前，曾向岳母借過一個金山箱，並表示要將一些衣物放入箱內。岳母當時並未察覺箱內有異。

何子炎在庭上表示，他與伊玲是青梅竹馬的戀人，兩人曾於去年七月結婚。伊玲在生前，曾向岳母借過一個金山箱，並表示要將一些衣物放入箱內。岳母當時並未察覺箱內有異。

老婦負傷奪刀  
匪徒脫衣遁去

【本報訊】昨日下午，在灣仔區發生一宗搶劫案，一名老婦負傷，匪徒奪刀後脫衣遁去。

據悉，案發於昨日下午二時許，地點在灣仔區某街道。當時，一名老婦正行走於該街道，突被一名匪徒攔截。匪徒手持利刀，搶奪老婦的錢包及衣物。老婦在反抗過程中，被匪徒砍傷左臂。匪徒得手後，脫去衣物，隨即逃離現場。

警方接報後，立即展開調查，並在附近地區展開搜索。目前，警方尚未掌握任何線索，案件仍在進一步調查中。

香港  
集會  
大廳

【本報訊】香港集會大廳，昨在法院開庭，由何子炎岳母作供，透露藏屍的金山箱，原是伊玲之物，一向存放家中。

何子炎在庭上表示，他與伊玲是青梅竹馬的戀人，兩人曾於去年七月結婚。伊玲在生前，曾向岳母借過一個金山箱，並表示要將一些衣物放入箱內。岳母當時並未察覺箱內有異。

何子炎在庭上表示，他與伊玲是青梅竹馬的戀人，兩人曾於去年七月結婚。伊玲在生前，曾向岳母借過一個金山箱，並表示要將一些衣物放入箱內。岳母當時並未察覺箱內有異。

借詞租屋賺門行劫逞兇

【本報訊】昨日下午，在灣仔區發生一宗搶劫案，一名老婦負傷，匪徒奪刀後脫衣遁去。

據悉，案發於昨日下午二時許，地點在灣仔區某街道。當時，一名老婦正行走於該街道，突被一名匪徒攔截。匪徒手持利刀，搶奪老婦的錢包及衣物。老婦在反抗過程中，被匪徒砍傷左臂。匪徒得手後，脫去衣物，隨即逃離現場。

警方接報後，立即展開調查，並在附近地區展開搜索。目前，警方尚未掌握任何線索，案件仍在進一步調查中。

中文校聯會請求  
恢復六三三制  
當局暫不考慮

【本報訊】中文校聯會，昨在法院開庭，由何子炎岳母作供，透露藏屍的金山箱，原是伊玲之物，一向存放家中。

何子炎在庭上表示，他與伊玲是青梅竹馬的戀人，兩人曾於去年七月結婚。伊玲在生前，曾向岳母借過一個金山箱，並表示要將一些衣物放入箱內。岳母當時並未察覺箱內有異。

何子炎在庭上表示，他與伊玲是青梅竹馬的戀人，兩人曾於去年七月結婚。伊玲在生前，曾向岳母借過一個金山箱，並表示要將一些衣物放入箱內。岳母當時並未察覺箱內有異。

觀音中學暨小學招生

【本報訊】觀音中學暨小學，昨在法院開庭，由何子炎岳母作供，透露藏屍的金山箱，原是伊玲之物，一向存放家中。

何子炎在庭上表示，他與伊玲是青梅竹馬的戀人，兩人曾於去年七月結婚。伊玲在生前，曾向岳母借過一個金山箱，並表示要將一些衣物放入箱內。岳母當時並未察覺箱內有異。

何子炎在庭上表示，他與伊玲是青梅竹馬的戀人，兩人曾於去年七月結婚。伊玲在生前，曾向岳母借過一個金山箱，並表示要將一些衣物放入箱內。岳母當時並未察覺箱內有異。

戒毒

【本報訊】戒毒，昨在法院開庭，由何子炎岳母作供，透露藏屍的金山箱，原是伊玲之物，一向存放家中。

何子炎在庭上表示，他與伊玲是青梅竹馬的戀人，兩人曾於去年七月結婚。伊玲在生前，曾向岳母借過一個金山箱，並表示要將一些衣物放入箱內。岳母當時並未察覺箱內有異。

何子炎在庭上表示，他與伊玲是青梅竹馬的戀人，兩人曾於去年七月結婚。伊玲在生前，曾向岳母借過一個金山箱，並表示要將一些衣物放入箱內。岳母當時並未察覺箱內有異。



邵氏十三位女影星

【本報訊】邵氏十三位女影星，昨在法院開庭，由何子炎岳母作供，透露藏屍的金山箱，原是伊玲之物，一向存放家中。

何子炎在庭上表示，他與伊玲是青梅竹馬的戀人，兩人曾於去年七月結婚。伊玲在生前，曾向岳母借過一個金山箱，並表示要將一些衣物放入箱內。岳母當時並未察覺箱內有異。

何子炎在庭上表示，他與伊玲是青梅竹馬的戀人，兩人曾於去年七月結婚。伊玲在生前，曾向岳母借過一個金山箱，並表示要將一些衣物放入箱內。岳母當時並未察覺箱內有異。



邵氏十三位女影星

【本報訊】邵氏十三位女影星，昨在法院開庭，由何子炎岳母作供，透露藏屍的金山箱，原是伊玲之物，一向存放家中。

何子炎在庭上表示，他與伊玲是青梅竹馬的戀人，兩人曾於去年七月結婚。伊玲在生前，曾向岳母借過一個金山箱，並表示要將一些衣物放入箱內。岳母當時並未察覺箱內有異。

何子炎在庭上表示，他與伊玲是青梅竹馬的戀人，兩人曾於去年七月結婚。伊玲在生前，曾向岳母借過一個金山箱，並表示要將一些衣物放入箱內。岳母當時並未察覺箱內有異。



邵氏十三位女影星

【本報訊】邵氏十三位女影星，昨在法院開庭，由何子炎岳母作供，透露藏屍的金山箱，原是伊玲之物，一向存放家中。

何子炎在庭上表示，他與伊玲是青梅竹馬的戀人，兩人曾於去年七月結婚。伊玲在生前，曾向岳母借過一個金山箱，並表示要將一些衣物放入箱內。岳母當時並未察覺箱內有異。

何子炎在庭上表示，他與伊玲是青梅竹馬的戀人，兩人曾於去年七月結婚。伊玲在生前，曾向岳母借過一個金山箱，並表示要將一些衣物放入箱內。岳母當時並未察覺箱內有異。



邵氏十三位女影星

【本報訊】邵氏十三位女影星，昨在法院開庭，由何子炎岳母作供，透露藏屍的金山箱，原是伊玲之物，一向存放家中。

何子炎在庭上表示，他與伊玲是青梅竹馬的戀人，兩人曾於去年七月結婚。伊玲在生前，曾向岳母借過一個金山箱，並表示要將一些衣物放入箱內。岳母當時並未察覺箱內有異。

何子炎在庭上表示，他與伊玲是青梅竹馬的戀人，兩人曾於去年七月結婚。伊玲在生前，曾向岳母借過一個金山箱，並表示要將一些衣物放入箱內。岳母當時並未察覺箱內有異。

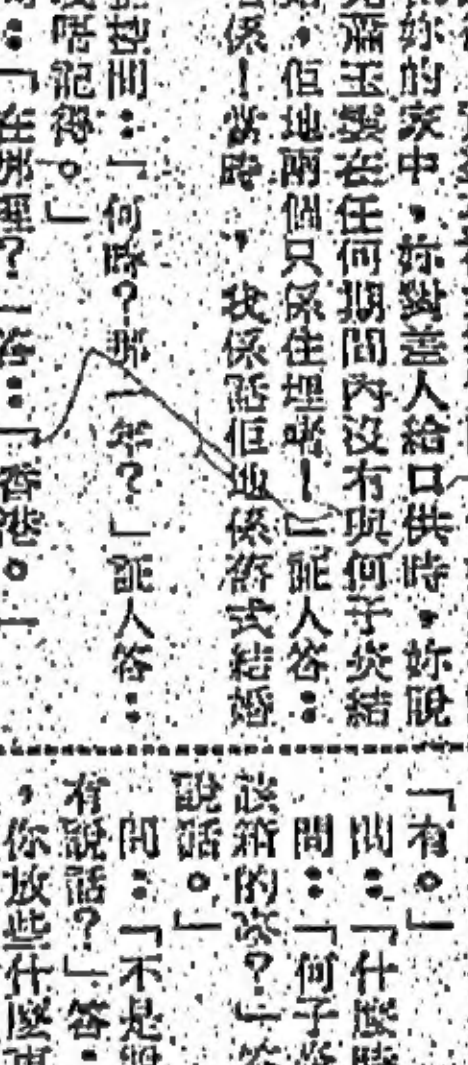


邵氏十三位女影星

【本報訊】邵氏十三位女影星，昨在法院開庭，由何子炎岳母作供，透露藏屍的金山箱，原是伊玲之物，一向存放家中。

何子炎在庭上表示，他與伊玲是青梅竹馬的戀人，兩人曾於去年七月結婚。伊玲在生前，曾向岳母借過一個金山箱，並表示要將一些衣物放入箱內。岳母當時並未察覺箱內有異。

何子炎在庭上表示，他與伊玲是青梅竹馬的戀人，兩人曾於去年七月結婚。伊玲在生前，曾向岳母借過一個金山箱，並表示要將一些衣物放入箱內。岳母當時並未察覺箱內有異。



邵氏十三位女影星

【本報訊】邵氏十三位女影星，昨在法院開庭，由何子炎岳母作供，透露藏屍的金山箱，原是伊玲之物，一向存放家中。

何子炎在庭上表示，他與伊玲是青梅竹馬的戀人，兩人曾於去年七月結婚。伊玲在生前，曾向岳母借過一個金山箱，並表示要將一些衣物放入箱內。岳母當時並未察覺箱內有異。

何子炎在庭上表示，他與伊玲是青梅竹馬的戀人，兩人曾於去年七月結婚。伊玲在生前，曾向岳母借過一個金山箱，並表示要將一些衣物放入箱內。岳母當時並未察覺箱內有異。

**最後五天**  
請勿失良機  
1000件布西服、游泳衣、孕婦裝、恤衫、長褲半價  
新夏季淺色鞋 75折  
樣子鞋 SIZE 4-5 每對 \$25.00  
\$50.00

**旅程服務**  
可靠之標誌

**香港旅行社**

**天昌**  
萬餘元起  
現貨  
大單連  
定金一成  
五年付款

**天昌**

**天昌**  
萬餘元起  
現貨  
大單連  
定金一成  
五年付款

**天昌**

**天昌**  
萬餘元起  
現貨  
大單連  
定金一成  
五年付款

**天昌**

**天昌**  
萬餘元起  
現貨  
大單連  
定金一成  
五年付款

**天昌**

**天昌**  
萬餘元起  
現貨  
大單連  
定金一成  
五年付款

**天昌**







# 箱屍案被告之弟作供 被告曾對母親說 手重打死「阿純」

【本報訊】箱屍案被告之弟，昨在法庭供稱，被告曾對其母親說，手重打死「阿純」。被告之弟，係在案發後，由警方帶回，供稱被告在案發前，曾與其母親發生爭執，並曾對其母親說，手重打死「阿純」。被告之弟，係在案發後，由警方帶回，供稱被告在案發前，曾與其母親發生爭執，並曾對其母親說，手重打死「阿純」。



學校交通安全隊明日演奏音樂

## 港九四幢樓宇 被宣佈為危樓

廣東道及西街各有兩幢

【本報訊】九龍區房屋委員會，昨宣佈四幢樓宇為危樓，其中兩幢位於廣東道，另兩幢位於西街。這四幢樓宇分別為：廣東道一四一號、一四二號、西街一四一號、一四二號。這四幢樓宇分別為：廣東道一四一號、一四二號、西街一四一號、一四二號。

## 打虎由軍人負責 獵人却受限制

一讀者認為如此做法不公平

【本報訊】打虎由軍人負責，獵人却受限制，一讀者認為如此做法不公平。打虎由軍人負責，獵人却受限制，一讀者認為如此做法不公平。打虎由軍人負責，獵人却受限制，一讀者認為如此做法不公平。

## 鄉議局委員出缺 定明日舉行選舉

【本報訊】鄉議局委員出缺，定明日舉行選舉。鄉議局委員出缺，定明日舉行選舉。鄉議局委員出缺，定明日舉行選舉。

【本報訊】鄉議局委員出缺，定明日舉行選舉。鄉議局委員出缺，定明日舉行選舉。鄉議局委員出缺，定明日舉行選舉。

### 港立中學招生

新校舍、設備完善、師資優良、管理嚴謹  
校址：九龍深水埗汝洲道216-224號  
校務處：陳應翰 校長 李博仁 副校長

### 南開女書院招生

校址：九龍深水埗汝洲道216-224號  
校務處：陳應翰 校長 李博仁 副校長

### 東方中學

校址：九龍深水埗汝洲道216-224號  
校務處：陳應翰 校長 李博仁 副校長

### 伯南英文書院

校址：九龍深水埗汝洲道216-224號  
校務處：陳應翰 校長 李博仁 副校長

### 西南大學預科班

校址：九龍深水埗汝洲道216-224號  
校務處：陳應翰 校長 李博仁 副校長

### 甘迺迪英文書院

校址：九龍深水埗汝洲道216-224號  
校務處：陳應翰 校長 李博仁 副校長

### 中西書院

校址：九龍深水埗汝洲道216-224號  
校務處：陳應翰 校長 李博仁 副校長

### 中正中學

校址：九龍深水埗汝洲道216-224號  
校務處：陳應翰 校長 李博仁 副校長

### 諾貝爾英文書院

校址：九龍深水埗汝洲道216-224號  
校務處：陳應翰 校長 李博仁 副校長

### 時時請飲

校址：九龍深水埗汝洲道216-224號  
校務處：陳應翰 校長 李博仁 副校長



# 髮品廠命案被告自辯

## 否認行竊事敗殺人 謂供詞係警探迫寫

### 並無借款說往滬或大陸

【本報訊】士巴丹拿下區安大略大區警探，昨在法庭對其控發命案，被告髮品廠主，否認行竊事敗殺人，謂供詞係警探迫寫，並無借款說往滬或大陸。

被告髮品廠主，昨在法庭對其控發命案，被告髮品廠主，否認行竊事敗殺人，謂供詞係警探迫寫，並無借款說往滬或大陸。

# 學小中兩柏山屏

## 榜放生招次二第

【本報訊】屏山柏兩中學，將於八月二十二日，舉行第二次招生，其詳情如下：

屏山柏兩中學，將於八月二十二日，舉行第二次招生，其詳情如下：

# 培英書院

## 取錄新生榜

【本報訊】培英書院，將於八月二十二日，舉行第二次招生，其詳情如下：

培英書院，將於八月二十二日，舉行第二次招生，其詳情如下：

# 香港中文大學

## 新亞書院新聞學系招生

【本報訊】香港中文大學新亞書院新聞學系，將於八月二十二日，舉行第二次招生，其詳情如下：

香港中文大學新亞書院新聞學系，將於八月二十二日，舉行第二次招生，其詳情如下：

# 聖路奇書院招生

## 班級：小學部一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、初中部一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、高中部一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二

【本報訊】聖路奇書院，將於八月二十二日，舉行第二次招生，其詳情如下：

聖路奇書院，將於八月二十二日，舉行第二次招生，其詳情如下：

# 康德文書院

## 增加校車接送

【本報訊】康德文書院，將於八月二十二日，舉行第二次招生，其詳情如下：

康德文書院，將於八月二十二日，舉行第二次招生，其詳情如下：

# 聖路奇書院招生

## 班級：小學部一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、初中部一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、高中部一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二

### 高級船員訓練班招生

金山輪船公司委託  
華聯書院承辦

報名日期：八月十四日至八月二十一日

校址：九龍九龍道四四四號

### 慕光英文書院招生

班級：小學部一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、初中部一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、高中部一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二

校址：九龍九龍道四四四號

### 樂道英文中學招生

本校擴充招收男女生，凡持有升中准考證，准予優先取錄，並可申請助學金。

校址：九龍九龍道四四四號

### 方氏英文專修夜校招生

本校新學期定於九月七日開課，即招收初學班至會考班各級新生。

校址：九龍九龍道四四四號

### 堅道英文書院第二次招生通告

本校新學期定於九月七日開課，即招收初學班至會考班各級新生。

校址：九龍九龍道四四四號

### 聖路奇書院招生

班級：小學部一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、初中部一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、高中部一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二

校址：九龍九龍道四四四號

### 康德文書院

增加校車接送

校址：九龍九龍道四四四號

### 聖路奇書院招生

班級：小學部一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、初中部一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、高中部一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二

校址：九龍九龍道四四四號

### 康德文書院

增加校車接送

校址：九龍九龍道四四四號

### 聖路奇書院招生

班級：小學部一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、初中部一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、高中部一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二

校址：九龍九龍道四四四號

### 康德文書院

增加校車接送

校址：九龍九龍道四四四號

### 維多利亞書院

招上下午FORM 1 男女生

入學試日期：八月十四號（星期六）上午九時

校址：香港灣仔道七號

### 華南中學

招收新學期男女生

校址：九龍九龍道四四四號

### 嶺南書院

招收新學期男女生

校址：九龍九龍道四四四號

### 聖基多福英文中學

招收新學期男女生

校址：九龍九龍道四四四號

### 聖培爾英文書院

招收新學期男女生

校址：九龍九龍道四四四號

### 孔聖堂中學

招收新學期男女生

校址：九龍九龍道四四四號

### 東南無線電學校

招收新學期男女生

校址：九龍九龍道四四四號

### 台灣中國函授學校

招收新學期男女生

校址：九龍九龍道四四四號

### 聖基多福英文中學

招收新學期男女生

校址：九龍九龍道四四四號

### 聖培爾英文書院

招收新學期男女生

校址：九龍九龍道四四四號

### 孔聖堂中學

招收新學期男女生

校址：九龍九龍道四四四號

### 東南無線電學校

招收新學期男女生

校址：九龍九龍道四四四號

### 台灣中國函授學校

招收新學期男女生

校址：九龍九龍道四四四號







第 BA 925 號航班  
下午五時十五分起飛

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION WITH AIR-INDIA & QANTAS

倫以轉銀幣二·七  
 點五(跌) 九〇七(漲) 告老  
 價三三·五 主二·七九〇六(漲)  
 一三五·二〇(漲) 紐約轉銀二·  
 七(漲) 七八二(漲)

本報記者 承前市  
 況勢 昨日股市繼續  
 趨跌 成安盛四十三  
 三萬元 除稅務外  
 角外 售出下跌 計

黃埔地酒店 〇四〇五  
 萬中藥 〇一〇三  
 高企煤 〇八〇六  
 連牛奶 〇三〇四  
 卡佛 〇四〇五  
 均係販昨昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。  
 (註：上表列出者)

南洋紗廠	四二五	二一〇
聯合膠廠	八二五	五五〇
太平	八二五	五五〇
油蔴地小輪	四二五	二一〇
信託倉庫	八二五	五五〇
均益倉庫	八二五	五五〇
食德豐	四二五	二一〇
永裕隆	八二五	五五〇

[illegible]

**行情**

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
一角，九巴銀五角。茲將各股交易情形表列如下：				
<b>成交價四十三萬元</b>				
匯豐銀行（除息）	一四七·〇〇		一四七·三〇	
渣打銀行	一四七·五〇		一四七·八〇	
德華銀行	一四七·二〇		一四七·五〇	
橫濱正金	一四七·一〇		一四七·四〇	
上海商業儲蓄	一四七·〇〇		一四七·三〇	
廣東銀行	一四六·九〇		一四七·二〇	
交通銀行	一四六·八〇		一四七·一〇	
中國銀行	一四六·七〇		一四七·〇〇	
中央銀行	一四六·六〇		一四六·九〇	
農民銀行	一四六·五〇		一四六·八〇	
四川銀行	一四六·四〇		一四六·七〇	
重慶銀行	一四六·三〇		一四六·六〇	
成都銀行	一四六·二〇		一四六·五〇	
昆明銀行	一四六·一〇		一四六·四〇	
貴陽銀行	一四六·〇〇		一四六·三〇	
西安銀行	一四五·九〇		一四六·二〇	
蘭州銀行	一四五·八〇		一四六·一〇	
迪化銀行	一四五·七〇		一四六·〇〇	
庫倫銀行	一四五·六〇		一四五·九〇	
拉薩銀行	一四五·五〇		一四五·八〇	
日喀則銀行	一四五·四〇		一四五·七〇	
江孜銀行	一四五·三〇		一四五·六〇	
那曲銀行	一四五·二〇		一四五·五〇	
昌都銀行	一四五·一〇		一四五·四〇	
林芝銀行	一四五·〇〇		一四五·三〇	
墨竹工卡銀行	一四四·九〇		一四五·二〇	
山南銀行	一四四·八〇		一四五·一〇	
澤當銀行	一四四·七〇		一四五·〇〇	
貢嘎銀行	一四四·六〇		一四五·九〇	
桑耶銀行	一四四·五〇		一四五·八〇	
達扎銀行	一四四·四〇		一四五·七〇	
仲欒銀行	一四四·三〇		一四五·六〇	
娘熱銀行	一四四·二〇		一四五·五〇	
堆龍銀行	一四四·一〇		一四五·四〇	
曲水銀行	一四四·〇〇		一四五·三〇	
尼木銀行	一四三·九〇		一四五·二〇	
墨脫銀行	一四三·八〇		一四五·一〇	
波密銀行	一四三·七〇		一四五·〇〇	
察雅銀行	一四三·六〇		一四五·九〇	
芒康銀行	一四三·五〇		一四五·八〇	
鹽井銀行	一四三·四〇		一四五·七〇	
隆子銀行	一四三·三〇		一四五·六〇	
洛扎銀行	一四三·二〇		一四五·五〇	
加查銀行	一四三·一〇		一四五·四〇	
浪卡子銀行	一四三·〇〇		一四五·三〇	
普兰銀行	一四二·九〇		一四五·二〇	
吉隆銀行	一四二·八〇		一四五·一〇	
亞東銀行	一四二·七〇		一四五·〇〇	
乃木銀行	一四二·六〇		一四五·九〇	
仁布銀行	一四二·五〇		一四五·八〇	
達巴銀行	一四二·四〇		一四五·七〇	
藏木銀行	一四二·三〇		一四五·六〇	
羊卓雍措銀行	一四二·二〇		一四五·五〇	
納木錯銀行	一四二·一〇		一四五·四〇	
班公錯銀行	一四二·〇〇		一四五·三〇	
薩噶銀行	一四一·九〇		一四五·二〇	
岡底斯銀行	一四一·八〇		一四五·一〇	
希夏邦戈銀行	一四一·七〇		一四五·〇〇	
卓奧友銀行	一四一·六〇		一四五·九〇	
公孫樹銀行	一四一·五〇		一四五·八〇	
馬爾基銀行	一四一·四〇		一四五·七〇	
寧金抗門銀行	一四一·三〇		一四五·六〇	
普莫朗山銀行	一四一·二〇		一四五·五〇	
聖保羅山銀行	一四一·一〇		一四五·四〇	
香格宗銀行	一四一·〇〇		一四五·三〇	
札什倫布銀行	一四〇·九〇		一四五·二〇	
達賴喇嘛銀行	一四〇·八〇		一四五·一〇	
班禪額爾德尼銀行	一四〇·七〇		一四五·〇〇	
阿沛倉庫銀行	一四〇·六〇		一四五·九〇	
德吉倉庫銀行	一四〇·五〇		一四五·八〇	
江孜倉庫銀行	一四〇·四〇		一四五·七〇	
日喀則倉庫銀行	一四〇·三〇		一四五·六〇	
拉薩倉庫銀行	一四〇·二〇		一四五·五〇	
那曲倉庫銀行	一四〇·一〇		一四五·四〇	
昌都倉庫銀行	一四〇·〇〇		一四五·三〇	

股票市冷落  
行青續下跌

【本報訊】承前市  
淡弱，昨日股市繼續  
震盪，成交總額四十  
三萬元，除聯紡月一  
角外，普遍下跌，一  
角，便

[illegible]

三七五、尾盤二三份存約，似有部份已。三七五、去歲三角，隨波平淡靜。三五、一九（統），三七五、全日兩市移作購令，檳榔一月，期盤坡五。七五八貝魯特，金價三五、四，共有波幅。三五五、約銀一仙四，一萬日元。七五（升，本早四二）式，最貴金

言  
勞斯羅  
訂  
怡和有  
電話：二二九  
B  
H OVERSEAS AIRW

請乘英  
羅斯  
票請向各大  
限公司  
—〇—(B)  
去界各  
  
航空公司  
WAYS CORPORATION

下午五時十

航空  
噴射客

旅行社或  
航空部 接  
二二九一

地

**AAC**


服務最近  
ON WITH AIR-INC

五分鐘飛

子機

合

口二(發)



週到

DIA & QANTAS

[illegible][illegible]

下午五時十

請乘英航

勞斯羅斯噴射客

訂票請向各大旅行社或  
怡和有限公司航空部 接洽  
電話：二二九一〇一（日）二二九一〇一

去界各地

BOAC

—

可滬外航空公司服務最近


H OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION WITH AIR-INE

五分鐘飛

子機

合

〇二(發)



週到

DIA & QANTAS

舒適可靠

訂票請向各大旅行社或  
和有限公司航空部 接洽  
二九一〇一(日) 二二九一〇〇

去世界各地

**BOAC**



海外航空公司服務最週到

AS AIRWAYS CORPORATION WITH AIR-INDIA

[illegible]

一九(跌)，  
金價三五·四  
式)，曼谷金  
·六二(乙式  
轉銀二·七  
(漲)，告老  
七九〇六(漲  
約轉銀二·  
二(縮)。

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26





# 海員招募事宜

## 設諮詢委員會

司徒惠及智德任委員

【本報訊】海員招募事宜，向由海員招募委員會負責，該會現正籌備中，並已成立諮詢委員會，由司徒惠及智德任委員，該會之成立，旨在協助海員招募委員會，處理海員招募事宜，並向海員招募委員會提供意見，該會之成立，將有助於海員招募事宜之順利進行。



司徒惠及智德任委員

# 百德新街業主聯會

## 二屆執委定期就職

【本報訊】百德新街業主聯會，定於本月十五日（星期日）下午二時，在該會辦事處舉行第二屆執委就職典禮，屆時將有該會之全體會員及嘉賓出席，該會之成立，旨在維護該區業主之權益，並向有關部門反映業主之訴求，該會之成立，將有助於該區業主之利益之保障。

# 陶秀女書院

## 新生放榜

【本報訊】陶秀女書院，定於本月十五日（星期日）下午二時，在該院舉行新生放榜典禮，屆時將有該院之全體師生及家長出席，該院之成立，旨在為女性提供教育機會，並培養女性之才幹，該院之成立，將有助於女性之教育之普及。

# 資助家庭計劃會

## 辦子官環指導所

【本報訊】資助家庭計劃會，定於本月十五日（星期日）下午二時，在該會辦事處舉行子官環指導所開幕典禮，屆時將有該會之全體成員及嘉賓出席，該會之成立，旨在為家庭提供計劃服務，並指導家庭成員之行為，該會之成立，將有助於家庭之和諧與幸福。

# 配合農產品展覽

## 辦農民田比賽

【本報訊】配合農產品展覽，定於本月十五日（星期日）下午二時，在該展覽場舉行農民田比賽，屆時將有該展覽場之全體成員及嘉賓出席，該比賽之成立，旨在鼓勵農民種植農產品，並提高農民之種植技術，該比賽之成立，將有助於農民之收入之增加。

# 道德會龍慶堂

## 新董事明就職

【本報訊】道德會龍慶堂，定於本月十五日（星期日）下午二時，在該堂舉行新董事明就職典禮，屆時將有該堂之全體董事及嘉賓出席，該堂之成立，旨在弘揚道德，並為社會提供服務，該堂之成立，將有助於社會之和諧與進步。

# 聯合英文中學

## 二大新生放榜

【本報訊】聯合英文中學，定於本月十五日（星期日）下午二時，在該校舉行二大新生放榜典禮，屆時將有該校之全體師生及家長出席，該校之成立，旨在為學生提供英文教育，並提高學生之英文水平，該校之成立，將有助於學生之英文學習之進步。

# 中西英文書院

## 增辦夜中學

【本報訊】中西英文書院，定於本月十五日（星期日）下午二時，在該院舉行增辦夜中學典禮，屆時將有該院之全體師生及家長出席，該院之成立，旨在為學生提供中西英文教育，並提高學生之中西英文水平，該院之成立，將有助於學生之中西英文學習之進步。

# 莫氏宗親會

## 定本週日

【本報訊】莫氏宗親會，定於本月十五日（星期日）下午二時，在該會辦事處舉行定本週日典禮，屆時將有該會之全體成員及嘉賓出席，該會之成立，旨在維護莫氏宗親之利益，並向有關部門反映莫氏宗親之訴求，該會之成立，將有助於莫氏宗親之利益之保障。

# 旅行團

## 定本週日

【本報訊】旅行團，定於本月十五日（星期日）下午二時，在該團辦事處舉行定本週日典禮，屆時將有該團之全體成員及嘉賓出席，該團之成立，旨在為遊客提供旅行服務，並提高遊客之旅行體驗，該團之成立，將有助於遊客之旅行之順利進行。

# 交通版

## 萊茵今晨抵港

【本報訊】萊茵輪船，定於本月十五日（星期日）下午二時，在該港舉行抵港典禮，屆時將有該港之全體成員及嘉賓出席，該輪船之成立，旨在為遊客提供交通服務，並提高遊客之交通體驗，該輪船之成立，將有助於遊客之交通之順利進行。

# 八口輪船預告

船名	往來	日期	公司
CONGO MARU	日本	十二	日本郵船
JESSIE MARU	日本	十三	日本郵船
PRES. TART	日本	十四	日本郵船
BENARMIN	日本	十五	日本郵船
PRES. GARCIA	日本	十六	日本郵船
DOLPHEVERETT	日本	十七	日本郵船
GANGES MARU	日本	十八	日本郵船
FOOCHOW	日本	十九	日本郵船
TIBER	日本	二十	日本郵船
SOMALI	日本	二十一	日本郵船
CHANGSHA	日本	二十二	日本郵船
FELIS	日本	二十三	日本郵船
SETA MARU	日本	二十四	日本郵船
FERNLAND	日本	二十五	日本郵船
MENESTHEUS	日本	二十六	日本郵船
FLYING FISH	日本	二十七	日本郵船
ARIZONA	日本	二十八	日本郵船
TRAVIATA	日本	二十九	日本郵船
HOSANG	日本	三十	日本郵船
EASTERN RANGER	日本	三十一	日本郵船
BENDORAN	日本	三十二	日本郵船
MIKASA MARU	日本	三十三	日本郵船
ERNBAY	日本	三十四	日本郵船
BAHADUR	日本	三十五	日本郵船
BURMA	日本	三十六	日本郵船
KOREA BEAR	日本	三十七	日本郵船
YEWBANK	日本	三十八	日本郵船
ANKING	日本	三十九	日本郵船
RAGNA BAKKE	日本	四十	日本郵船
FLYING ENDEAVOR	日本	四十一	日本郵船
TENEL MARU	日本	四十二	日本郵船
HANG SANG	日本	四十三	日本郵船
PHILIPPINE MAIL	日本	四十四	日本郵船
MAYASAN MARU	日本	四十五	日本郵船
LAOS	日本	四十六	日本郵船
P.PRES. QUIRINO	日本	四十七	日本郵船
CUBA MARU	日本	四十八	日本郵船
OSAKA MARU	日本	四十九	日本郵船
NORMAN	日本	五十	日本郵船

# 交通版

船名	往來	日期	公司
CONGO MARU	日本	十二	日本郵船
JESSIE MARU	日本	十三	日本郵船
PRES. TART	日本	十四	日本郵船
BENARMIN	日本	十五	日本郵船
PRES. GARCIA	日本	十六	日本郵船
DOLPHEVERETT	日本	十七	日本郵船
GANGES MARU	日本	十八	日本郵船
FOOCHOW	日本	十九	日本郵船
TIBER	日本	二十	日本郵船
SOMALI	日本	二十一	日本郵船
CHANGSHA	日本	二十二	日本郵船
FELIS	日本	二十三	日本郵船
SETA MARU	日本	二十四	日本郵船
FERNLAND	日本	二十五	日本郵船
MENESTHEUS	日本	二十六	日本郵船
FLYING FISH	日本	二十七	日本郵船
ARIZONA	日本	二十八	日本郵船
TRAVIATA	日本	二十九	日本郵船
HOSANG	日本	三十	日本郵船
EASTERN RANGER	日本	三十一	日本郵船
BENDORAN	日本	三十二	日本郵船
MIKASA MARU	日本	三十三	日本郵船
ERNBAY	日本	三十四	日本郵船
BAHADUR	日本	三十五	日本郵船
BURMA	日本	三十六	日本郵船
KOREA BEAR	日本	三十七	日本郵船
YEWBANK	日本	三十八	日本郵船
ANKING	日本	三十九	日本郵船
RAGNA BAKKE	日本	四十	日本郵船
FLYING ENDEAVOR	日本	四十一	日本郵船
TENEL MARU	日本	四十二	日本郵船
HANG SANG	日本	四十三	日本郵船
PHILIPPINE MAIL	日本	四十四	日本郵船
MAYASAN MARU	日本	四十五	日本郵船
LAOS	日本	四十六	日本郵船
P.PRES. QUIRINO	日本	四十七	日本郵船
CUBA MARU	日本	四十八	日本郵船
OSAKA MARU	日本	四十九	日本郵船
NORMAN	日本	五十	日本郵船

# 交通版

船名	往來	日期	公司
CONGO MARU	日本	十二	日本郵船
JESSIE MARU	日本	十三	日本郵船
PRES. TART	日本	十四	日本郵船
BENARMIN	日本	十五	日本郵船
PRES. GARCIA	日本	十六	日本郵船
DOLPHEVERETT	日本	十七	日本郵船
GANGES MARU	日本	十八	日本郵船
FOOCHOW	日本	十九	日本郵船
TIBER	日本	二十	日本郵船
SOMALI	日本	二十一	日本郵船
CHANGSHA	日本	二十二	日本郵船
FELIS	日本	二十三	日本郵船
SETA MARU	日本	二十四	日本郵船
FERNLAND	日本	二十五	日本郵船
MENESTHEUS	日本	二十六	日本郵船
FLYING FISH	日本	二十七	日本郵船
ARIZONA	日本	二十八	日本郵船
TRAVIATA	日本	二十九	日本郵船
HOSANG	日本	三十	日本郵船
EASTERN RANGER	日本	三十一	日本郵船
BENDORAN	日本	三十二	日本郵船
MIKASA MARU	日本	三十三	日本郵船
ERNBAY	日本	三十四	日本郵船
BAHADUR	日本	三十五	日本郵船
BURMA	日本	三十六	日本郵船
KOREA BEAR	日本	三十七	日本郵船
YEWBANK	日本	三十八	日本郵船
ANKING	日本	三十九	日本郵船
RAGNA BAKKE	日本	四十	日本郵船
FLYING ENDEAVOR	日本	四十一	日本郵船
TENEL MARU	日本	四十二	日本郵船
HANG SANG	日本	四十三	日本郵船
PHILIPPINE MAIL	日本	四十四	日本郵船
MAYASAN MARU	日本	四十五	日本郵船
LAOS	日本	四十六	日本郵船
P.PRES. QUIRINO	日本	四十七	日本郵船
CUBA MARU	日本	四十八	日本郵船
OSAKA MARU	日本	四十九	日本郵船
NORMAN	日本	五十	日本郵船

# 出口輪船預告

船名	往來	日期	公司
CONGO MARU	日本	十二	日本郵船
JESSIE MARU	日本	十三	日本郵船
PRES. TART	日本	十四	日本郵船
BENARMIN	日本	十五	日本郵船
PRES. GARCIA	日本	十六	日本郵船
DOLPHEVERETT	日本	十七	日本郵船
GANGES MARU	日本	十八	日本郵船
FOOCHOW	日本	十九	日本郵船
TIBER	日本	二十	日本郵船
SOMALI	日本	二十一	日本郵船
CHANGSHA	日本	二十二	日本郵船
FELIS	日本	二十三	日本郵船
SETA MARU	日本	二十四	日本郵船
FERNLAND	日本	二十五	日本郵船
MENESTHEUS	日本	二十六	日本郵船
FLYING FISH	日本	二十七	日本郵船
ARIZONA	日本	二十八	日本郵船
TRAVIATA	日本	二十九	日本郵船
HOSANG	日本	三十	日本郵船
EASTERN RANGER	日本	三十一	日本郵船
BENDORAN	日本	三十二	日本郵船
MIKASA MARU	日本	三十三	日本郵船
ERNBAY	日本	三十四	日本郵船
BAHADUR	日本	三十五	日本郵船
BURMA	日本	三十六	日本郵船
KOREA BEAR	日本	三十七	日本郵船
YEWBANK	日本	三十八	日本郵船
ANKING	日本	三十九	日本郵船
RAGNA BAKKE	日本	四十	日本郵船
FLYING ENDEAVOR	日本	四十一	日本郵船
TENEL MARU	日本	四十二	日本郵船
HANG SANG	日本	四十三	日本郵船
PHILIPPINE MAIL	日本	四十四	日本郵船
MAYASAN MARU	日本	四十五	日本郵船
LAOS	日本	四十六	日本郵船
P.PRES. QUIRINO	日本	四十七	日本郵船
CUBA MARU	日本	四十八	日本郵船
OSAKA MARU	日本	四十九	日本郵船
NORMAN	日本	五十	日本郵船

# 今日來往班機

班機	往來	日期	公司
CONGO MARU	日本	十二	日本郵船
JESSIE MARU	日本	十三	日本郵船
PRES. TART	日本	十四	日本郵船
BENARMIN	日本	十五	日本郵船
PRES. GARCIA	日本	十六	日本郵船
DOLPHEVERETT	日本	十七	日本郵船
GANGES MARU	日本	十八	日本郵船
FOOCHOW	日本	十九	日本郵船
TIBER	日本	二十	日本郵船
SOMALI	日本	二十一	日本郵船
CHANGSHA	日本	二十二	日本郵船
FELIS	日本	二十三	日本郵船
SETA MARU	日本	二十四	日本郵船
FERNLAND	日本	二十五	日本郵船
MENESTHEUS	日本	二十六	日本郵船
FLYING FISH	日本	二十七	日本郵船
ARIZONA	日本	二十八	日本郵船
TRAVIATA	日本	二十九	日本郵船
HOSANG	日本	三十	日本郵船
EASTERN RANGER	日本	三十一	日本郵船
BENDORAN	日本	三十二	日本郵船
MIKASA MARU	日本	三十三	日本郵船
ERNBAY	日本	三十四	日本郵船
BAHADUR	日本	三十五	日本郵船
BURMA	日本	三十六	日本郵船
KOREA BEAR	日本	三十七	日本郵船
YEWBANK	日本	三十八	日本郵船
ANKING	日本	三十九	日本郵船
RAGNA BAKKE	日本	四十	日本郵船
FLYING ENDEAVOR	日本	四十一	日本郵船
TENEL MARU	日本	四十二	日本郵船
HANG SANG	日本	四十三	日本郵船
PHILIPPINE MAIL	日本	四十四	日本郵船
MAYASAN MARU	日本	四十五	日本郵船
LAOS	日本	四十六	日本郵船
P.PRES. QUIRINO	日本	四十七	日本郵船
CUBA MARU	日本	四十八	日本郵船
OSAKA MARU	日本	四十九	日本郵船
NORMAN	日本	五十	日本郵船

# 今日來往班機

班機	往來	日期	公司
CONGO MARU	日本	十二	日本郵船
JESSIE MARU	日本	十三	日本郵船
PRES. TART	日本	十四	日本郵船
BENARMIN	日本	十五	日本郵船
PRES. GARCIA	日本	十六	日本郵船
DOLPHEVERETT	日本	十七	日本郵船
GANGES MARU	日本	十八	日本郵船
FOOCHOW	日本	十九	日本郵船
TIBER	日本	二十	日本郵船
SOMALI	日本	二十一	日本郵船
CHANGSHA	日本	二十二	日本郵船
FELIS	日本	二十三	日本郵船
SETA MARU	日本	二十四	日本郵船
FERNLAND	日本	二十五	日本郵船
MENESTHEUS	日本	二十六	日本郵船
FLYING FISH	日本	二十七	日本郵船
ARIZONA	日本	二十八	日本郵船
TRAVIATA	日本	二十九	日本郵船
HOSANG	日本	三十	日本郵船
EASTERN RANGER	日本	三十一	日本郵船
BENDORAN	日本	三十二	日本郵船
MIKASA MARU	日本	三十三	日本郵船
ERNBAY	日本	三十四	日本郵船
BAHADUR	日本	三十五	日本郵船
BURMA	日本	三十六	日本郵船
KOREA BEAR	日本	三十七	日本郵船
YEWBANK	日本	三十八	日本郵船
ANKING	日本	三十九	日本郵船
RAGNA BAKKE	日本	四十	日本郵船
FLYING ENDEAVOR	日本	四十一	日本郵船
TENEL MARU	日本	四十二	日本郵船
HANG SANG	日本	四十三	日本郵船
PHILIPPINE MAIL	日本	四十四	日本郵船
MAYASAN MARU	日本	四十五	日本郵船
LAOS	日本	四十六	日本郵船
P.PRES. QUIRINO	日本	四十七	日本郵船
CUBA MARU	日本	四十八	日本郵船
OSAKA MARU	日本	四十九	日本郵船
NORMAN	日本	五十	日本郵船















